



ISSN 0030-0713

SVEZAK 8

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT
SPLIT - HRVATSKA**

Kolovoz / August 2014.

Oglasi / Notices: 1 - 17

"OGLAS ZA POMORCE" mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II.** ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III.** ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII.** OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJ
doc.dr.sc. Nenad Leder

I

Uvodna objašnjenja *Explanatory Notes*

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglasi	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I

Pregled ispravaka *Index of corrections*

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 100-21	1, 4	Peljar I	7, 8, 9, 10(T)
- Plan 47	5(T), 6(T)	Peljar za male brodove:	
- Plan 533	2, 3	- I dio	11
- Plan 534	4	- II dio	12, 13, 14(T)
		Popis svjetala i signala za maglu	15
		Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
		Ispravci Kataloga	16, 17

II

ISPRAVCI KARATA Corrections to Charts

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

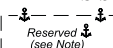
1 - 8/14 Šibenik: upozorenje

1. Upisati na 43°43.9'N - 015°52.6'E: VIDI UPOZORENJE 3
2. Upisati na približno 43°41.1'N - 016°07.5'E: 3. Rezervirano sidrište - sidrenje dozvoljeno uz odobrenje Lučke kapetanije Šibenik

Šibenik: warning

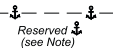
1. Insert in 43°43.9'N - 015°52.6'E: VIDI UPOZORENJE 3
 2. Insert in vicinity 43°39.8'N - 016°07.5'E: 3. Reserved anchorage - anchoring allowed with the permit of the Harbour Master's Office Šibenik.
- Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-21 (12-7/14).

2 - 8/14 Šibenik: sidrište

Ucrtati  (N12.9) na:

- a) 43°44'12"N - 015°53'11"E
- b) 43°43'54"N - 015°53'29"E
- c) 43°43'48"N - 015°53'05"E
- d) 43°44'06"N - 015°52'53"E

Šibenik: anchorage

Insert  (N12.9) in:

- a) 43°44'12"N - 015°53'11"E
- b) 43°43'54"N - 015°53'29"E
- c) 43°43'48"N - 015°53'05"E
- d) 43°44'06"N - 015°52'53"E

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 533 (3-2/14).

3 - 8/14 Šibenik: upozorenje


Upisati na približno 43°44'10"N - 015°52'33"E: Rezervirano sidrište - sidrenje dozvoljeno uz odobrenje Lučke kapetanije Šibenik

Šibenik: warning


Insert in vicinity 43°44'10"N - 015°52'33"E: Reserved anchorage - anchoring allowed with the permit of the Harbour Master's Office Šibenik.

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 533 (2-8/14).

4 - 8/14 Trogirski zaljev, Seget Donji: svjetlo, karakteristika




Ucrtati  na 43°31.00'N - 016°14.0'E i upisati: C Bl(3) 6s 3M
- za plan 534 ωp=305° d=970m od rta Čubrijan

Trogirski zaljev, Seget Donji: light, characteristic

Insert  in 43°31.00'N - 016°14.0'E and C Bl(3) 6s 3M
- for Plan 534 ωp=305° d=970m from Cape Čubrijan

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-21 (1-8/14); Plan 534, Trogirski kanal, Trogirski zaljev (14-7/14).

5(T) - 8/14 Brački kanal, gradska luka Split: plutače, radovi u tijeku


1. Ucrtati  na 43°30'03.1"N - 016°26'24.5"E i upisati: Ž Bl 2s 1M
2. Ucrtati  na 43°29'58.4"N - 016°26'25.8"E i upisati: Z Bl 2s 4M
3. Ucrtati  na 43°29'54.5"N - 016°26'57.5"E i upisati: Ž Bl 2s 4M


4. Ucrtati ----- spajanjem pozicija:


- a) 43°30'04.0"N - 016°26'27.0"E
- b) 43°30'03.1"N - 016°26'24.5"E
- c) 43°29'58.4"N - 016°26'25.8"E
- d) 43°29'54.5"N - 016°26'57.5"E
- e) 43°30'01.2"N - 016°26'59.0"E

5. Upisati (radovi u tijeku 2014) unutar pozicija pod 4. a), b), c), d), e)

Brački kanal, Split city port: buoys, works in progress

1. Insert  in 43°30'03.1"N - 016°26'24.5"E and Ž Bl 2s 1M

2. Insert  in 43°29'58.4"N - 016°26'25.8"E and Z Bl 2s 4M

3. Insert  in 43°29'54.5"N - 016°26'57.5"E and Ž Bl 2s 4M

4. Insert ----- by joining positions:

a) 43°30'04.0"N - 016°26'27.0"E

b) 43°30'03.1"N - 016°26'24.5"E

c) 43°29'58.4"N - 016°26'25.8"E


d) 43°29'54.5"N - 016°26'57.5"E

e) 43°30'01.2"N - 016°26'59.0"E

5. Insert (radovi u tijeku 2014) between positions 4. a), b), c), d), e)

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 47 (3-5/14)

6(T) - 8/14 Brački kanal, gradska luka Split: plutače, radovi u tijeku

1. Ucrtati  na 43°30'03.1"N - 016°26'24.5"E i upisati: Ž Bl 2s 1M

2. Ucrtati ----- spajanjem pozicija:


a) 43°30'04.0"N - 016°26'27.0"E

b) 43°30'03.1"N - 016°26'24.5"E

c) 43°30'01.0"N - 016°26'25.0"E (S rub karte)

3. Upisati (radovi u tijeku 2014) na približno 43°30'02.0"N - 016°26'42.0"E

Brački kanal, Split city port: buoys, works in progress

1. Insert  in 43°30'03.1"N - 016°26'24.5"E and Ž Bl 2s 1M

2. Insert ----- by joining positions:

a) 43°30'04.0"N - 016°26'27.0"E

b) 43°30'03.1"N - 016°26'24.5"E

c) 43°30'01.0"N - 016°26'25.0"E (S chart edge)

3. Insert (radovi u tijeku 2014) in vicinity 43°30'02.0"N - 016°26'42.0"E

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 47 Plan A SPLIT - GRADSKA LUKA (3-5/14)

III

ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Izdanje - *Edition 2012.*

7 - 8/14 **Poništava se ispravak 5(T) - 2/14.**
str. 39

8 - 8/14 **ŠIBENIK: upozorenje, uzgajalište školjaka**

Redak 53, dodati:

UPOZORENJE: Duž obale od uvale Crnica do Šibenskog mosta i od obalnog svjetla Martinska do uvale Milinca postavljeno je uzgajalište školjaka. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 191

9 - 8/14 **PROKLJANSKO JEZERO: upozorenje, uzgajalište školjaka**

Redak 06, dodati:

UPOZORENJE: U uvalama Strmica, Ljuta i Ovča postavljeno je uzgajalište školjaka. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 194

10(T) - 8/14 **SPLIT: radovi**

Redak 9, dodati:

Do daljnje podvodni radovi na 43°30.0'N - 016°26.6'E (vanjska strana lukobrana Gradske luke Split). Područje radova označeno je trima svjetlećim plutačama.

Ploviti oprezno.

str. 215

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO *(Adriatic Sea Pilot - Volume I)* Izdanje - *Edition 2002*

11 - 8/14 **Poništava se ispravak 8(T) - 2/14.**
str. 96

III

PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO *(Adriatic Sea Pilot - Volume II)* Izdanje - *Edition 2003*

12 - 8/14 **ŠIBENIK: upozorenje, uzgajalište školjaka**

UPOZORENJE, dodati:

Duž obale od uvale Crnica do Šibenskog mosta i od obalnog svjetla Martinska do uvale Milinca postavljeno je uzgajalište školjaka. Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 147

13 - 8/14 **PROKLJANSKO JEZERO: upozorenje, uzgajalište školjaka**

UPOZORENJE, dodati:

U uvalama Strmica, Ljuta i Ovča postavljeno je uzgajalište školjaka.

Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

str. 149

14(T) - 8/14 **SPLIT: upute za plovidbu**

UPUTE ZA PLOVIDBU, dodati:

Do daljnje podvodni radovi na 43°30.0'N - 016°26.6'E (vanjska strana lukobrana Gradske luke Split).

Područje radova označeno sa trima svjetlećim plutačama.

Ploviti oprezno.

str. 186

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2014

15 - 8/14							
539,5	Seget Donji, - glava pristana	43 31.0 16 14.0	Fl(3) R 6s	5	3	Crveni stup na gatu, 5m	(2(0,5+1);0,5+2,5)s

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - Edition 2012

Nema ispravaka - *Nil*

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I NAUTIČKIH PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2013

16 - 8/14 **Čelija ENC: novo izdanje**
U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za HR50011B, u stupcu Novo izdanje upisati: 7-2014
str. 37

17 - 8/14 **Čelija ENC: Prvo izdanje**
U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, nakon retka čelije ENC HR50037G dodati novi redak:
HR5C020A M 100-20 Luka Gaženica 10 000 7-2014
str. 39

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 26. kolovoza 2014. u 1000 LT (0800 UTC)

2014. godina:

- 0152 Split, Gradska luka, svjetleća plutača (posebni značaj) na 43°30.053'N - 016°26.121'E (WGS 84) postavljena.
Karakteristika: Ž Bl 2 sekunde 1 milja.
- 0151 Otočić Grujica, Racon, PS 266/ E 3044 na 44°24.4'N - 014°34.9'E izvan uporabe.
- 0149 Do daljnega radovi na približno 44°33.071'N - 014° 52.171'E (WGS 84) (Rt Vrtlič, Novalja).
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0142 Hrid Kaštelina, svjetleća plutača na 44°49.226'N - 014°45.229'E (WGS 84) postavljena.
Karakteristika: Ž Bl 2 sekunde 1 milja.
- 0141 Između otočića Fulija i otočića Kudica, ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj),
žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica pozicija:
a) 44°01.335'N - 015°06.285'E (WGS 84)
b) 44°01.573'N - 015°06.642'E (WGS 84)
c) 44°01.226'N - 015°06.397'E (WGS 84)
d) 44°01.484'N - 015°06.772'E (WGS 84)
e) 44°01.455'N - 015°06.464'E (WGS 84)
f) 44°01.340'N - 015°06.600'E (WGS 84)
Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.
- 0140 Pod Mrdine, ribogojilište označeno žutim svjetlećim plutačama (posebni značaj), žuti bljesak 2 sekunde 2 milje, unutar spojnica
pozicija:
a) 44°02.233'N - 015°11.244'E (WGS 84)
b) 44°02.155'N - 015°11.100'E (WGS 84)
c) 44°02.725'N - 015°10.346'E (WGS 84)
d) 44°02.807'N - 015°10.508'E (WGS 84)
e) 44°02.664'N - 015°10.678'E (WGS 84)
f) 44°02.579'N - 015°10.533'E (WGS 84)
g) 44°02.513'N - 015°10.617'E (WGS 84)
h) 44°02.601'N - 015°10.757'E (WGS 84)
Ploviti oprezno, na sigurnoj udaljenosti i smanjenom brzinom.
- 0134 Seget Donji, glava trajektnog pristana, svjetlo na 43°30.998'N - 016°13.663'E (WGS 84) postavljeno.
Karakteristika: C Bl (3) 6 sekundi 5 metara 3 milje.
- 0132 Otok Lastovo, pličina Buškanje, do daljnega podvodni radovi na 42°47.8'N - 016°59.7'E.
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0126 Split, Gradska luka, svjetleća plutača (posebni značaj) na 43°29.91'N - 016°26.67'E (WGS 84) postavljena.
Karakteristika: Ž Bl 2 sekunde 4 milje.
- 0124 Luka Rijeka, Brajdica glava gata, E strana, svjetlo (PS 192/2843,5) na 45°19.17'N - 014°27.73'E pogašeno.
- 0123 Split, Gradska luka, svjetleća plutača - lateralna desna, na 43°29.975'N - 016°26.143'E (WGS 84) postavljena.
Karakteristika: Z Bl 2 sekunde 4 milje.
- 0120 Do daljnega podmorski radovi na 45°08'00"N - 014°13'40"E (Uvala Bobina).
Zabranjena plovidba, ribarenje i ronjenje u polumjeru 0,5 milje od pozicije.
- 0115 Otok Murter (uvala Podjasenovac), svjetleća plutača (posebni značaj) na 43°47.1'N - 015°36.6'E (WGS 84) postavljena.
Karakteristika: Ž Bl 2 sekunde 2 milje.
- 0104 Luka Trogir, glava pontonskog gata br.4, svjetlo na 43°30.824'N - 016°14.670'E (WGS 84) postavljeno.
Karakteristika: Z Bl 2 sekunde 5 metara 2 milje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on August 26th 2014 at 1000 LT (0800 UTC)

Year 2014:

- 0152 Split, Gradska Luka, light buoy - special mark in 43°30.053'N - 016°26.121'E (WGS84) established.
Characteristic: Fl Y 2 seconds 1 mile.
- 0151 Grujica Islet, Racon, LL266/E3044 in 44°24.4'N - 014°34.9'E off air.
- 0149 Until next notice works in 44°33.071'N - 014°52.171'E (WGS 84) (Vrtlič cape, Novalja). Wide berth and reduced speed requested.
- 0142 Kaštelina rock, lighted buoy in 44°49.226'N - 014°45.229'E (WGS 84) established.
Characteristics: Fl Y 2 seconds 1 mile.

VII

- 0141 Between islet Fulija and islet Kudica, marine farm, marked by lighted buoys, special marks, Fl Y 2 seconds 2 miles, in area bounded by:
a) 44°01.335'N - 015°06.285'E (WGS 84)
b) 44°01.573'N - 015°06.642'E (WGS 84)
c) 44°01.226'N - 015°06.397'E (WGS 84)
d) 44°01.484'N - 015°06.772'E (WGS 84)
e) 44°01.455'N - 015°06.464'E (WGS 84)
f) 44°01.340'N - 015°06.600'E (WGS 84)
Wide berth, safe distance and reduced speed requested.
- 0140 Pod Mrdine, marine farm, marked by lighted buoys, special marks, Fl Y 2 seconds 2 miles in area bounded by:
a) 44°02.233'N - 015°11.244'E (WGS 84)
b) 44°02.155'N - 015°11.100'E (WGS 84)
c) 44°02.725'N - 015°10.346'E (WGS 84)
d) 44°02.807'N - 015°10.508'E (WGS 84)
e) 44°02.664'N - 015°10.678'E (WGS 84)
f) 44°02.579'N - 015°10.533'E (WGS 84)
g) 44°02.513'N - 015°10.617'E (WGS 84)
h) 44°02.601'N - 015°10.757'E (WGS 84)
Wide berth, safe distance and reduced speed requested.
- 0134 Seget Donji, ferry pier head, light in 43°30.998'N - 016°13.663'E (WGS 84) established.
Characteristic: Fl (3) R 6 seconds 5 meters 3 miles.
- 0132 Island Lastovo, Plič Buškanje, until next notice underwater works in 42°47.8'N - 016°59.7'E.
Wide berth and reduced speed requested.
- 0126 Split, Gradska Luka, light buoy - special mark in 43°29.91'N - 016°26.67'E (WGS 84) established.
Characteristic: Fl Y 2 seconds 4 miles.
- 0124 Luka Rijeka, Brajdica, mole head, E side, light (LL 192/2843,5) in 45°19.17'N - 014°27.73'E unlit.
- 0123 Split, Gradska Luka, light buoy - lateral starboard, in 43°29.975'N - 016°26.143'E (WGS 84) established.
Characteristic: Fl G 2 seconds 4 miles.
- 0120 Until next notice underwater works in 45°08'00"N - 014°13'40"E (Bobina bay).
Navigation, fishing and diving in radius 0,5 miles from position prohibited.
- 0115 Murter island, Podjasenovac bay, light buoy in 43°47.1'N - 015°36.6'E (WGS 84) established.
Characteristic: Fl Y 2 seconds 2 miles.
- 0104 Trogir port, pontoon No. 4, head, light in 43°30.824'N - 016°14.670'E (WGS 84) established.
Characteristic: Fl G 2 seconds 5 meters 2 miles.

VII

NAVAREA III

SECTION A

Warnings originated from August 19th 2014 to August 26th 2014:

421/14

1.- Naval training 20 and 21 AUG14 from 0100 UTC to 0600 UTC, in area bounded by:

44-40.6N 033-30.3E

44-41.6N 033-30.3E

44-41.4N 033-31.9E

44-40.6N 033-31.9E.

2.- Cancel this message on 210700 UTC AUG14.

422/14 BLACK SEA

1.- Naval training 20 AUG14 from 0230 UTC to 0530 UTC, in area bounded by:

44-42.9N 033-17.5E

44-49.0N 033-17.5E

44-49.0N 033-28.2E

44-40.8N 033-28.0E

44-40.8N 033-22.3E.

2.- Cancel this message on 200630 UTC AUG14.

423/14 BLACK SEA

1.- Naval training 22 AUG14 from 0130 UTC to 0430 UTC, in area bounded by:

44-49.0N 033-17.5E

44-49.0N 033-28.2E

44-40.8N 033-28.0E

44-40.8N 033-22.3E

44-42.9N 033-17.5E.

2.- Cancel this message on 220530 UTC AUG14.

424/14 BLACK SEA

1.- Survey operations by ship "TETHYS II" 22 thru 25 AUG14, in vicinity of line joining following positions:

38-00N 006-30E

37-55N 006-00E

37-50N 005-31E

37-47N 005-09E

37-28N 005-13E

37-13N 005-15E

37-06N 005-17E

36-55N 005-19E

36-44N 005-20E

37-43N 004-46E

37-39N 004-21E

37-36N 003-57E

37-32N 003-33E

37-29N 003-09E

37-18N 003-12E

37-06N 003-15E

36-55N 003-19E

36-51N 003-21E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 252359 UTC AUG14.

425/14 BALEARIC SEA

1.- Gunnery exercises 23 AUG14 from 0330 UTC to 1630 UTC, in area bounded by:

45-03.5N 036-17.0E

44-57.5N 036-23.0E

44-45.0N 036-24.0E

44-45.0N 035.50.0E.

And coastline.

2.- Cancel this message on 231730 AUG14.

426/14 BLACK SEA

1.- Operation of ship explosion from 25 to 31 AUG14, in area bounded by: Parallels 35-30N and 35-40N. Meridians 011-30E and 011-50E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 312359 UTC AUG14.

427/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST CO

1.- Missile and gunnery exercises 25 thru 30 AUG14 from 0330 UTC to 1630 UTC, in area bounded by:

44-52.8N 032-54.9E

44-51.6N 033-10.9E

44-44.8N 033-10.7E

44-44.8N 033-05.9E.

2.- Cancel this message on 301730 UTC AUG14.

428/14 BLACK SEA

1.- Seismic exploration by ship "ARTEMIS ARCTIC", till 25 AUG14 in area bounded by:

34-41.8N 011-40.6E

34-08.3N 010-46.7E

34-00.4N 010-54.1E

34-33.8N 011-49.3E.

The support vessels are "MAINPORT ELM" and "MARTIN MICHIEL". 0,5NM berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 419/14.

3.- Cancel this message on 252359 UTC AUG14.

429/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST CO

1.- Survey operations by ship "TETHYS 2" till 27 AUG14, in vicinity of line joining following positions:

37-32N 006-00E

37-36N 005-31E

37-39N 005-09E

37-43N 005-13E

36-55N 003-19E

36-51N 003-21E

37-25N 002-41E

37-20N 002-13E

37-16N 001-44E

36-50N 001-48E

36-60N 001-46E

36-40N 001-50E

36-42N 001-50E.

Wide berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 424/14.

3.- Cancel this message on 272359 UTC AUG14.

430/14 BALEARIC SEA

1.- Missile exercises 26 thru 31 AUG14 from 0001 UTC to 1630 UTC, in area bounded by:

44-23.2N 033-45.0E

43-57.2N 033-48.0E

BLACK SEA - UKRAINE

42-51.0N 031-37.0E

43-36.0N 030-55.0E

44-33.0N 032-49.0E

44-35.0N 033-23.0E.

2.- Cancel this message on 311730 UTC AUG14.

431/14

1.- Seismic survey operations by "BARBAROS HAYREDDIN PASA", M/V "BRAVO SUPPORTER" and M/V "DEEP SUPPORTER", till 02 OCT14, in area bounded by:

36-26.32N 034-20.50E

36-38.97N 034-36.46E

36-27.88N 034-48.75E

36-33.01N 034-58.26E

36-31.25N 035-00.00E

35-49.66N 035-00.00E

35-49.15N 034-48.85E

35-51.32N 034-46.68E

35-52.92N 034-44.01E

35-54.10N 034-40.94E

35-54.70N 034-36.47E

35-54.42N 034-33.50E

35-52.95N 034-28.72E

35-51.69N 034-24.85E

35-49.77N 034-18.85E

35-48.20N 034-14.35E

35-45.75N 034-10.22E

35-45.10N 034-06.10E

35-44.59N 034-05.00E

35-45.49N 033-58.99E

35-49.90N 033-58.55E

36-10.32N 034-35.57E

36-26.32N 034-20.50E.

6NM berth requested.

2.- Cancel this message on 022359 UTC OCT14.

432/14 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY

1.- Survey operations by ship "TETHYS 2" till 27 AUG14, in vicinity of line joining following positions:

36-50N 001-50E
 37-00N 001-48E
 37-12N 001-47E
 37-28N 001-42E
 38-40N 002-44E
 38-19N 002-52E
 38-00N 003-00E
 37-43N 003-05E.

Wide berth requested.

2.- Cancel NAVAREA III 429/14.

3.- Cancel this message on 272359 UTC AUG14.

433/14 WESTERN MEDITERRANEAN SEA

NAVAREA III Warnings in force on 26 AUG14 at 0600 UTC.

2013: 113, 263, 637.

2014: 021, 142, 166, 203, 204, 239, 249, 303, 325, 362, 366, 405, 418, 426, 427, 430, 431, 432, 433.

1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.

2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site www.armada.mde.es/ihm/.

3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS Mariners (section 5).

4.- Cancel this message on 012359 UTC SEP14.

Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 420/14 warning.

Adriatic Sea-Ionian Sea.

Unknown	40°50.0'N	18°17.0'E
Bonaccia	43°36.0'N	14°21.2'E
Marica	44°04.3'N	14°00.6'E
Steward	44°12.8'N	12°46.6'E
Morena I	44°13.6'N	12°29.0'E
Annabella	44°13.7'N	13°04.4'E
Ika-A	44°21.5'N	13°29.3'E
Anamaria	44°21.8'N	13°22.5'E
Ida - B	44°26.8'N	13°28.8'E
Ida - C	44°27.7'N	13°30.3'E
Armida I	44°28.5'N	12°27.2'E
Ida - A	44°29.7'N	13°26.7'E
Unknown	44°30.0'N	13°00.0'E
Irina	44°31.7'N	13°22.8'E
Ivana C	44°37.0'N	13°11.3'E
Ana	44°41.0'N	13°16.1'E
Ivana B	44°41.2'N	13°13.1'E
Vesna	44°41.2'N	13°19.1'E
Ivana E	44°44.7'N	13°14.8'E
Ivana K	44°44.7'N	13°18.0'E
Ivana D	44°47.0'N	13°15.8'E
Isabela South	44°57.5'N	13°09.1'E.
Isabela North	44°58.8'N	13°07.8'E.

VIII
OBAVIJESTI
Information

U papirnatom izdanju Oglasa za pomorce broj VII (Srpanj 2014) iz tehničkih razloga izostavljeni su kuponi za kartu PLAN 11 koje donosimo u ovom broju. Ispričavamo se svim korisnicima.

Obavijesti za Male karte:
Information for Small Craft Charts:

MK - 15 **Šibenik: upozorenje**

1. Upisati na 43°43.9'N - 015°52.6'E: VIDI UPOZORENJE 3

2. Upisati na približno 43°32.0'N - 015°50.0'E:

UPOZORENJE 3

Rezervirano sidrište - sidrenje dozvoljeno uz odobrenje Lučke kapetanije Šibenik.

Šibenik: warning

1. Insert in 43°43.9'N - 015°52.6'E: VIDI UPOZORENJE 3

2. Insert in vicinity 43°32.0'N - 015°50.0'E:

WARNING 3

Reserved anchorage - anchoring allowed with the permit of the Harbour Master's Office Šibenik.

MK - 16 **Trogirski zaljev, Seget Donji: svjetlo, karakteristika**

Ucrtati ★ na 43°31.00'N - 016°14.0'E i upisati: C Bl(3) 6s 3M

Trogirski zaljev, Seget Donji: light, characteristic

Insert ★ in 43°31.00'N - 016°14.0'E and C Bl(3) 6s 3M



OBRAZAC ZA OBAVIJESTI *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto: Datum:
Place: Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):
Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:
Address or ship's call sign and flag:

Predmet:
Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:
True or approx. position:

Karta ili publikacija:
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:
Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr.

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30
Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37
Karta pomorska 10
Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 83
Karta batimetrijska B 100
Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108
Karta pomorska 109
Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414
Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karte pomorske 154
Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

POMORSKE KARTE
Nautical charts

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303
Karta pomorska 401
Karta pomorska 402
Karta pomorska 501
Karta pomorska 502
Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535
Komplet malih karata - I dio
Komplet malih karata - II dio

PUBLIKACIJE
Publications

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2014.
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2013.
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrače - Rt Oštra 2003.
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte
Adriatic sea pilot volume I.
Adriatic sea pilot volume II.
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil
Hidrografski godišnjak
Nautičke tablice, 1999.
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2014.
Klimatološki atlas Jadranskog mora
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.
Oglas za pomorce
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)
Brodski dnevnik
Dnevnik stroja
Radioslužba 2012.
Nautički godišnjak 2014.
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2012.
"Jadranski arhipelag, akvatorij Split" (hrvatski i engleski)

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o., Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 267258
• Prodavaonica Nautika, 51222 Bakar, tel. i fax. +385 (0)51 761730, e-mail: naval-adria@ri.htnet.hr
2. **GEOSUSTAVI**, d.o.o., Gundulićeva 26, 21000 Split, tel. +385 (0)21 582208, fax. +385 (0)21 484556, e-mail: info@geosustavi.hr
3. **DOMINOVIĆ**, d.o.o., Trg hrvatske bratske zajednice b.b (NSK), 10000 Zagreb, tel. +381 (0)1 6150315, fax. +385 (0)1 6130111,
e-mail: dominovic@dominovic.hr
4. **MARINA STORES, LALIZAS MARINA** d.o.o, Kopilica 5, 21000 Split
Marina Stores, mreža prodavaonica:
 - Prodavaonica 1 - Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 344371
 - Prodavaonica 2 - Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. +385 (0)21 490709 i fax. +385 (0)21 339060
 - Prodavaonica 3 - Zadar, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, tel. i fax. +385 (0)23 302147
 - Prodavaonica 4 - Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. +385 (0)1 6183342, fax +385 (0)1 6183341
 - Prodavaonica 5 - Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. +385 (0)22 212268
 - Prodavaonica 6 - Dubrovnik (Mokošica), Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 454073
 - Prodavaonica 7 - Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. +385 (0)52 210904
 - Prodavaonica 8 - Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. +385 (0)51 343173
 - Prodavaonica 9 - Split (Mejaši), Josipa Jovića 8, 21000 Split, tel. i fax. +385 (0)21 566683
 - Prodavaonica 10 - Makarska, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, tel. i fax. +385 (0)21 679389
 - Prodavaonica 11 - Dubrovnik (Gruž), Obala Pape Ivana Pavla II br. 24, 20000 Dubrovnik, tel. i fax. +385 (0)20 313063
 - Prodavaonica 12 - Biograd na Moru, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, tel. i fax. +385 (0)23 700866
 - Prodavaonica 13 - Trogir, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, tel. i fax. +385 (0)21 883031
 - Prodavaonica 14 - Vodice, Dulcin 63, 22211 Vodice, tel. i fax. +385 (0)22 247544
5. **INVENTING**, d.o.o., Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. +385 (0)1 6523921, e-mail: inventing@zg.t-com.hr
6. **NAVIGATORE**, t.o., Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. +385 (0)52 436663
7. **TRINAESTICA - 13**, t.o., Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. +385 (0)23 383219
8. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. +385 (0)23 384882
9. **AC NAUTIK** e.U, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, tel. +43 (0)676/30 74 163, e-mail: support@kuestenpatent-kroatien.at

Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera Jeppesen na www.jeppesen.com i Primar na www.primar.no

Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: Jeppesen on www.jeppesen.com and Primar on www.primar.no

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.